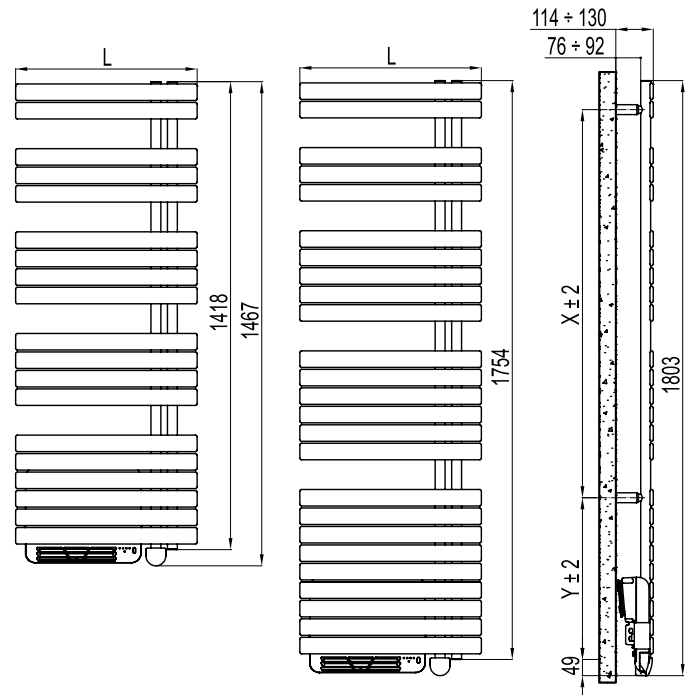


# MODENA AIR

## ELEKTRISCHE UITVOERING / VERSION ÉLECTRIQUE / ELEKTRISCHE AUSFÜHRUNG



VM ref. réf. VM VM Ref.	Model Modèle Modell	Hoogte Hauteur Höhe	Lengte Longueur Länge	Elektrisch vermogen Puissance électrique Elektrische Leistung	Diepte Profondeur Tiefe	X	Y	Leeggewicht Poids à vide Leergewicht	Booster
	<b>Modena Air</b>	<b>mm</b>	<b>mm</b>	<b>Watt</b>	<b>mm</b>	<b>mm</b>	<b>mm</b>	<b>kg</b>	<b>W</b>
Kabel met Schuko stekker / Câble avec fiche Schuko / Kabel mit Schuko-Stecker									
520723	1418x550 ES2	1467	550	750 W	109	1008	332	20,8	1000
520724	1754x550 ES2	1803	550	1000 W	109	1176	490	26,2	1000
Kabel met hulpdraad / Câble avec fil pilote / Kabel mit Schutzleiter									
520733	1418x550 EFP2	1467	550	750 W	109	1008	332	20,8	1000
520734	1754x550 EFP2	1803	550	1000 W	109	1176	490	26,2	1000

### MATERIAAL / MATÉRIEL / MATERIAL

Stalen handdoekradiator, vervaardigd uit twee verticale ronde collectoren (diameter: 30 mm – hartafstand: 50 mm) en horizontale, ovaalplatte buizen van 50 x 10 mm.

Radiateur sèche-serviettes en acier composé de deux collecteurs verticaux ronds (diamètre : 30 mm – entraxe : 50 mm) et de tubes ovales-plates de 50 x 10 mm.

Aus zwei vertikalen runden Sammlern (Durchmesser: 30 mm – Achsabstand: 50 mm) und horizontalen Flachovalrohren von 50 x 10 mm aus Stahl hergestellter Badheizkörper.

### KLEUR / COULEUR / FARBE

De standaardkleur van de handdoekradiatoren Modena Air is RAL 9016 (wit – Cod.01), maar deze modellen zijn ook in 55 andere kleuren leverbaar. Kleurenkaart: zie pagina 4.

La couleur standard des radiateurs sèche-serviettes Modena Air est RAL 9016 (blanc – Cod.01), mais ces modèles sont aussi livrables en 55 autres couleurs. Carte couleurs: voir page 4.

Die Standardfarbe der Badheizkörper Modena Air ist RAL 9016 (Weiß – Cod.01), aber diese Modelle sind auch in 55 anderen Farben lieferbar. Farbenkarte: siehe Seite 4.

## INFO ELEKTRISCHE UITVOERING / VERSION ÉLECTRIQUE / ELEKTRISCHE AUSFÜHRUNG

De handdoekradiatoren zijn af fabriek met een warmtegeleidende vloeistof gevuld en voorzien van een elektrische weerstand en een elektronische ruimtethermostaat.

Les radiateurs sèche-serviettes sont remplis en usine d'un liquide caloporteur et sont équipés d'une résistance électrique et d'un thermostat d'ambiance électronique.

*Die Badheizkörper sind werkseitig mit einer wärmeleitenden Flüssigkeit gefüllt und mit einem Heizstab und einem elektronischen Raumthermostat versehen.*

Achter de onderste horizontale buizen bevindt zich een voorgeïnstalleerde booster met een elektrisch vermogen van 1000 Watt, met de volgende kenmerken:

- Hoofdschakelaar
- Voedingsspanning 230 V 50 Hz, 1 fase
- Geïnstalleerd vermogen: 1000 W
- Isolatieklasse II
- Aansluiting op het net: het toestel wordt geleverd met fase (bruin), neutraal (grijs) en hulpdraad (zwart) voor de uitvoering zonder stekker of met Schuko stekker.
- Beschermingsgraad IP24
- Lengte van de elektrische kabel: 1200 mm

Derrière les tubes horizontaux inférieurs se trouve un booster prémonté d'une puissance électrique de 1000 Watt, avec les caractéristiques suivantes:

- Interrupteur principal
- Tension d'alimentation 230 V 50 Hz, 1 ph
- Puissance installée : 1000 W
- Isolement Classe II
- Branchement au réseau: appareil fourni avec phase (marron), neutre (gris) et fil pilote (noir) pour la version sans fiche ou avec fiche Schuko
- Indice de protection IP24
- Longueur du câble électrique : 1200 mm

Hinter den unteren horizontalen Rohren befindet sich ein vormontierter Booster mit einer elektrischen Leistung von 1000 Watt, mit den nachfolgenden Eigenschaften:

- Hauptschalter
- Speisespannung 230 V, 50 Hz, 1 Ph
- Installierte Leistung: 1000 W
- Isolierung Klasse II
- Netzanschluss: das Gerät wird mit Phase (Braun), Nulleiter (Gru) und Schutzleiter (Schwarz) für die Ausführung ohne Stecker oder mit Schuko-Stecker geliefert
- Schutzgrad IP24
- Elektrokabellänge 1200 mm



De ELEKTRISCHE handdoekradiatoren zijn voorzien van een draadloze thermostaat met afstandsbediening van alle functies. (VM ref.: 520719).

**Technische kenmerken:**

- Communicatie op afstand, die het mogelijk maakt om de informatie naar de ontvanger te sturen die op de installatie aangesloten is
- Radiofrequente communicatie volgens de Europese normen
- Mogelijkheid om de functies manueel en automatisch, comfort, economy en vakantie te activeren
- Mogelijkheid om drie vast ingestelde en twee variabele programma's te activeren
- Aan/uit functie van de booster
- De comforttemperatuur kan van 5°C tot 35°C ingesteld worden



Les radiateurs sèche-serviettes ELECTRIQUES sont équipés d'un thermostat sans fil avec gestion à distance de toutes les fonctions. (Réf. VM 520719)

Caractéristiques techniques:

- Communication à distance, permettant de transmettre les informations au récepteur raccordé à l'installation
- Communication en radiofréquence conforme aux normes européennes
- Possibilité d'activer les fonctions manuelles et automatiques, confort, economy et vacances
- Possibilité d'activer trois programmes prédéfinis et deux programmes modifiables de l'utilisateur
- Fonction marche/arrêt du booster
- On peut régler la température de confort de 5°C à 35°C

*Die ELEKTRISCHEN Badheizkörper sind mit einem drahtlosen Thermostat mit Fernbedienung von allen Funktionen versehen. (Ref. VM: 520719).*

**Technische Eigenschaften:**

- Fernkommunikation, die es erlaubt, die Information dem an die Anlage angeschlossenen Empfänger zu senden
- Funkkommunikation gemäß den europäischen Normen
- Möglichkeit, um die Funktionen Manuell und Automatisch, Komfort, Economy und Urlaub zu aktivieren
- Möglichkeit, um drei fest eingestellte und zwei variable Programme zu aktivieren
- Ein/Aus Funktion des Boosters
- Die Komforttemperatur kann von 5°C bis 35°C eingestellt werden

## BEVESTIGINGSSET / JEU DE FIXATION / BEFESTIGUNGSSATZ

In de verpakking van de radiator wordt een set bevestigingsmateriaal meegeleverd die bestaat uit:

- 4 regelbare wandconsoles
- 4 schroeven en 4 pluggen

Dans l'emballage du radiateur se trouve un jeu de montage qui comprend :

- 4 consoles murales réglables
- 4 vis et 4 chevilles

*In der Verpackung des Heizkörpers befindet sich ein Befestigungssatz, der Folgendes enthält:*

- 4 Schraubkonsolen
- 4 Schrauben und 4 Dübel